
De: [redacted]@mckinsey.com>
Envoyé: 16 avril 2020 13:25
À: Stéphane Caron
Cc: Marie-Pascale Sassine
Objet: RE: Invitation - équipe sectorielle sur la construction

Parfait. Je viens de vous envoyer une invitation pour demain matin. Merci,

[redacted]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [redacted]

From: Stéphane Caron <stephane.caron@inspq.qc.ca>
Sent: Thursday, April 16, 2020 11:25 AM
To: [redacted]@mckinsey.com>
Cc: Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>
Subject: [EXT]RE: Invitation - équipe sectorielle sur la construction

Bonjour [redacted],

Je suis disponible pour discuter des objectifs et implications potentielle afin de mieux comprendre le contexte, le mandat et les attentes. Je serai accompagné de Marie-Pascale Sassine , cheffe d'unité scientifique en santé au travail à l'INSPQ.

Si vous voulez nous pourrons démarrer une conférence téléphonique sur Facilis.

Au plaisir d'échanger.

Stéphane Caron

Médecin-conseil

Santé au travail, DRBST

418 650-5115 poste 5231

stephane.caron@inspq.qc.ca

INSPQ Fhqwihj #i{ shuwlvh#wvjh#i+uhqfjh#g#dqwt#sxeolt xh#

<78/#yhqxh#Z ran/#x+ehf#T x+ehf,#H 4Y#BE6

[zzz Irvst I ffd](#)

De : [redacted]@mckinsey.com]

Envoyé : 16 avril 2020 01:11

À : Stéphane Caron <stephane.caron@inspq.qc.ca>

Cc : [redacted]@mckinsey.com>; [redacted]@mckinsey.com>; [redacted]@mckinsey.com>

Objet : Invitation - équipe sectorielle sur la construction

Bonsoir M. Caron,

Dans le contexte de la crise de la COVID-19, le ministère du Conseil exécutif s'affaire à constituer une équipe pour faciliter la planification de la réouverture des différents secteurs économiques afin d'être prêt, le moment venu. Cette planification renvoie à la fois aux mesures de santé publique à mettre en place pour protéger les travailleurs et les clients ainsi qu'aux éléments de nature opérationnelle et logistique.

À cet égard, on nous a référé à vous afin de faire appel à vos connaissances sur le domaine de la santé et de la construction.

Je propose un court appel afin de discuter des objectifs de l'équipe et de votre implication potentielle. Quelles seraient vos disponibilités aujourd'hui pour un appel de 15 minutes?

Merci,

[redacted]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [redacted]

Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

+-----+

This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

+=====+

+=====+

Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

+-----+

This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

+=====+

De: [redacted]@mckinsey.com>
Envoyé: 21 avril 2020 15:44
À: Marie-Pascale Sassine
Cc: [redacted]
Objet: RE: Membre à recommander pour l'équipe de commerce de détail

Catégories: À lire car en destinataire

Bonjour Madame Sassine,
Merci pour votre réponse.
L'équipe sectorielle se penchera sur les pré requis nécessaires à la réouverture des sous-secteurs du commerce de détail présentement fermés, au moment opportun.
Nous serons heureux d'inviter la personne que vous nous recommanderez à la rencontre de l'équipe qui doit se tenir demain de 15hrs à 16hrs.

[redacted]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [redacted]

From: Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>
Sent: Tuesday, April 21, 2020 11:43 AM
To: [redacted]@mckinsey.com>
Cc: [redacted]@mckinsey.com>; Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>
Subject: [EXT]RE: Membre à recommander pour l'équipe de commerce de détail

Bonjour, je vous reviendrai dès que possible pour un nom pour secteur commerce.
Est-ce possible d'obtenir un mandat écrit concernant la contribution des experts de santé publique dans ces échanges? Simple et par courriel serait parfait. Ceci me permettra de préciser au réseau de santé publique en santé au travail et à mon organisation le rôle que vous désirez que l'on y joue.

Merci!
Marie-Pascale Sassine

Fkhi#*xql# #fInqwiitxh
Vdqw# #x# #uydl# #3UEVW
8470; 9704933 # #rwh# #546
[p duh0sdvfdh d d w l q h C l q v s t l f f d](#)

INSPQ Fhqw# # # { shuw# # # w # # # i + u h q f n # # q # # d q w # # x e a l t x h #
4 < 3 # x h # # f u p d } l # # w # # r q w # d # # t x # e h f # # K 5 S # # H 5



De : [redacted]@mckinsey.com]
Envoyé : 20 avril 2020 11:35
À : Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>
Cc : [redacted]@mckinsey.com>
Objet : Membre à recommander pour l'équipe de commerce de détail

Bonjour Marie-Pascale,
Merci d'avoir pris le temps de nous parler aujourd'hui.
Serait-il possible pour vous de nous recommander la personne que vous mentionniez aujourd'hui pour l'équipe sectorielle de commerce de détail?
Merci,

[redacted]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [redacted]

+=====+
Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

+-----+
This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

+=====+
+=====+
Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

+-----+
This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

+=====+

De: Marie-Pascale Sassine
Envoyé: 28 avril 2020 15:57
À: [REDACTED]
Cc: Ghislain Brodeur; Antoine Ngo; Geoffroy Denis (CCSMTL); Normand Richer (CCSMTL)
Objet: RE: Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Importance: Haute

Bonjour,
Dr Geoffroy Denis et moi pourrions être des vôtres ce pm. Merci de nous partager les coordonnées.

Marie-Pascale Sassine

Fkhi#g*xqlw#fInqwilt:hx
Vdqw#Bx#udydlb#GUEVW
8470;9704933#Brwh#546
p dũh0sdvfdñLdvlgqC lqvst:lfifd

INSPQ Fhqwh#g { shuwvñ#w#jñ#i+uhqfh#g#vlgw#Bxeolt:hx#
4<3#xh#Futp d)Inhw#P rquidd#T x+ehf,#K 5S#H5



De : [REDACTED]@mckinsey.com]
Envoyé : 27 avril 2020 20:51
À : Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>
Cc : Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>; [REDACTED]@mckinsey.com>
Objet : RE: Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Bonjour Madame Sassine,
Pourriez-vous svp m'envoyer rapidement les noms des personnes pertinentes du côté de l'INSPQ?
Nous tiendrons une première rencontre sur les sports, loisirs et camps de jour demain à 16h30 et les autres rencontres suivront mercredi et jeudi.

Merci,
[REDACTED]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: Monday, April 27, 2020 11:24 AM
To: Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>
Cc: [REDACTED]@mckinsey.com>; Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>
Subject: RE: Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Bonjour Madame Sassine,
Pourriez-vous, svp, me faire parvenir les noms des personnes de l'INSPQ qui siègeront sur les équipes mentionnées ci-dessous? Nous voulons lancer des invitations dans les prochaines heures.

Merci,
[REDACTED]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [REDACTED]

From: [REDACTED]

Sent: Sunday, April 26, 2020 5:23 PM

To: Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>

Cc: [REDACTED] <@mckinsey.com>; Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>

Subject: RE: Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Merci beaucoup Madame Sassine. C'est très apprécié!

Nous aimerions commencer à tenir des rencontres mardi donc dès que vous aurez les noms, nous serons heureux de contacter les personnes concernées.

McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Tél : [REDACTED]

From: Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>

Sent: Saturday, April 25, 2020 3:56 PM

To: [REDACTED] <@mckinsey.com>

Cc: [REDACTED] <@mckinsey.com>; Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>

Subject: [EXT]RE: Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Bonjour,

Je vais regarder qui est la personne la plus en mesure de vous soutenir pour ces groupes sectoriels et vous reviendrai.

- +Culture (musées et lieux de diffusion)
- +Sports et loisirs
- +Camps de jour
- +Métier de soins personnels
- +Tourisme
- +Restauration

Merci de passer par moi pour ce type de demandes... ce sera plus simple.

Au plaisir,

Marie-Pascale Sassine

Fkhi#*xql# #fInqwiLxh
Vdqw# #x# #uoydL# #UEVW
8470; 9704933 # #rwh#6546
p.duh0sdvfdh1dvwjghC_lqvst.L.f.f.f.d

INSPQ Fhqwh#*n{ shwlvh#nwgh#u# i+uhqfn#q#vdqw# #xealtxh#
4<3#xh#Fu#p d)h#nw#P rqw#d#T x#ehf #K 5S#H5



De : Geoffroy Denis (CCSMTL) [<mailto:geoffroy.denis.ccsmtl@msss.gouv.qc.ca>]

Envoyé : 24 avril 2020 18:15

À : Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>

Objet : TR : Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Geoffroy Denis

Chef médical

Programme des services de santé au travail

Centre intégré universitaire de santé et

de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

Direction régionale de santé publique | Secteur santé au travail

100-6555, boul. Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1P 3H3

Téléphone : 514 685-1371, poste 3631

Sans frais : 1-844-333-1371 | Télécopieur : 514 642-1684

geoffroy.denis.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca

www.ciuss-centresudmtl.gouv.qc.ca

www.santeautravail.qc.ca

De : [REDACTED] <[REDACTED]@mckinsey.com>

Envoyé : 24 avril 2020 17:32

À : Geoffroy Denis (CCSMTL) <geoffroy.denis.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : Recommandations - équipes sectorielles - culture, sports, camps de jour, métiers de soins personnels, tourisme et restauration

Avertissement automatisé : Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour Docteur Denis,

Je vous remercie pour votre participation active aux équipes sectorielles organisées par la ministre du Conseil exécutif. Cela est très apprécié.

Nous prévoyons mobiliser des équipes additionnelles dans les secteurs suivant. Serait-il possible pour vous de nous aiguiller vers certains de vos collègues de l'INSPQ qui pourraient faire partie d'une ou plusieurs des équipes?

+Culture (musées et lieux de diffusion)

+Sports et loisirs

+Camps de jour

+Métier de soins personnels

+Tourisme

+Restauration

Merci beaucoup,

[REDACTED]
McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada

Tél : [REDACTED]

Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

-----+
This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

-----+
This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

De: Stéphane Perron
Envoyé: 28 avril 2020 23:23
À: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]; Marie-Pascale Sassine; Patricia Hudson; Jocelyne Sauvé
Objet: Re: Guide des mesures de santé et sécurité - Éducation

Bonjour [REDACTED],

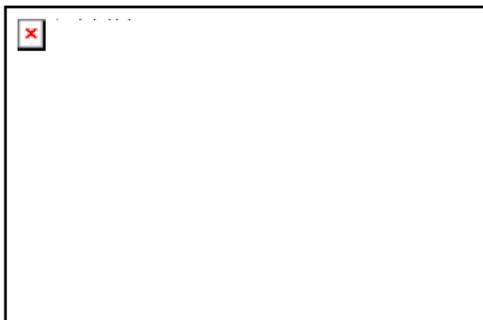
Voici le lien pour la fiche service de garde: <https://www.inspq.qc.ca/publications/2984-travailleuses-services-garde-covid19>

Pour la fiche école primaire, nous étions disponibles pour en débiter une, mais nous n'avons pas eu de demande officielle du MSSS. Dans ce contexte, nous attendions la commande avec d'officiallement débiter nos travaux.

Cependant, comme il semblait y avoir une certaine urgence, nous avons été consultés par le MSSS pour commenter la démarche proposée par le Ministère de l'Éducation. Nous avons donné nos commentaires et ceux-ci reflètent notre position dans le dossier. Dans ce contexte, nous considérons que le dossier est clos et nous ne produirons pas de fiche à moins qu'il y ait une demande formelle.

Très cordialement,

Stéphane Perron



COVID-19 : Recommandations intérimaires concernant les travailleuses des services de garde | INSPQ

Selon les connaissances actuelles, il est connu que la maladie peut être transmise par des personnes asymptomatiques, porteuses de la maladie. Par conséquent, des mesures préventives sont recommandées en tout temps. Toute reprise des activités de travail doit être effectuée de sorte que la transmission de la COVID-19 soit contrôlée. En effet, il est primordial d'éviter une ...

www.inspq.qc.ca

De : [REDACTED]@mckinsey.com>
Envoyé : 28 avril 2020 10:22
À : Stéphane Perron <stephane.perron@inspq.qc.ca>
Cc : [REDACTED]@mckinsey.com>
Objet : RE: Guide des mesures de santé et sécurité - Éducation

Bonjour M. Perron,

Pour faire un suivi au courriel précédent, nous apprécierions énormément pouvoir recevoir les guides pour les CPEs et les écoles primaires s'ils sont prêts.

Merci à vous,

[Redacted]

McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Mobile: [Redacted]@mckinsey.com

From: [Redacted]

Sent: Monday, April 27, 2020 10:34 AM

To: 'stephane.perron@inspq.qc.ca' <stephane.perron@inspq.qc.ca>

Cc: [Redacted]@mckinsey.com>

Subject: Guide des mesures de santé et sécurité - Éducation

Bonjour M. Perron,

Merci encore de votre participation lors de de la discussion sur l'ouverture de l'éducation vendredi dernier.

Pour faire suite aux points soulevés, serait-il possible de connaître les statuts des guides de réouverture pour (1) les CPE et (2) les écoles primaires, et d'obtenir une copie des guides s'ils sont prêts?

Bien à vous,

[Redacted]

McKinsey & Compagnie | 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 4430 | Montréal (Québec) H3B 4W8 | Canada
Mobile: [Redacted]@mckinsey.com

+=====+

Ce courriel est confidentiel et peut contenir des informations privilégiées. Si vous l'avez reçu par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et le supprimer. Veuillez ne pas le copier, ni en divulguer le contenu, ni l'utiliser à quelque fin que ce soit.

+-----+

This email is confidential and may be privileged. If you have received it in error, please notify us immediately and then delete it. Please do not copy it, disclose its contents or use it for any purpose.

+=====+